

FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT

DR ANTHONY J. VELLA BA.,LL.D., MA

ILLUM 5 ta' Novembru 2015

SPETTUR

Jonathan Ferris

VS

Glenn Debattista

Il-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra;

Glen Debattista ta' 56 sena, bin Francis u l-mejta Carmela nee' Gatt, imwieleed il-Pieta', fil-25 t'Awwissu 1959, residenti 129. Triq Manwel Dimech, Sliema, u detentur tal-karta ta' l-identita' bin-numru 565359(M)

Talli f'Lulju 2012 u fil- gimhat u x-xhur ta' qabel, f'dawn il-Gzejjer, b'diversi atti magħmulin fi żminijiet differenti, iżda li jiksru l-istess disposizzjonijiet tal-ligi u li ġew magħmula b'riżoluzzjoni waħda.

1. B'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera haġa b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriżi foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn elfejn tliet mijha u disgħha u għoxrin euro u sebgħha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- istabbiliment Digital Zone u/jew John Meli ID 57355M.

2. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi ghamel užu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wrejt haġa b'oħra sabiex igieghel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamiel qligh ta' aktar minn elfejn tliet mijha u disġha u għoxrin euro u sebgħa u tletin čenteżmu (2,329.37) għad-dannu tal- istabbiliment THE WHOLESALER BELGROUP u/jew Joseph Bugeja ID 53157M.
3. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi ghamel užu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wrejt haġa b'oħra sabiex igieghel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamiel qligh ta' aktar minn elfejn tliet mijha u disġha u għoxrin euro u sebgħa u tletin čenteżmu (2,329.37) għad-dannutal- Kumapnija VINCENT MIFSUD LTD.
4. B'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel užu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wrejt haġa b'oħra sabiex igieghel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamiel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disġħin čenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disġħha u għoxrin euro u sebgħa u tletin čenteżmu (2,329.37) għad dannu ta' Joseph Micallef ID 602460M u ta' Luke Micallef ID 55290M.
5. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel užu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wera haġa b'oħra sabiex igieghel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamiel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disġħin čenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disġħha u għoxrin euro u sebgħa u tletin čenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- kumpanija NESTLE MALTA LTD.

6. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaga b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- istabbiliment G&T IMPORTS LTD u/jew Anthony Borg ID 406148M.
7. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaga b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- kumpanija SCHEMBRI IMPORT & EXPORT LTD. u/jew George Schembri ID 172266M.
8. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqdejt b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaga b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu ta' Craig Agius ID 241789M.
9. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaga b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqalt tama jew

biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- kumpanija J.CALLEJA LTD. u/jew id-diretturi tagħha.

10.U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaġa b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ħaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- istabbiliment SOUTH MARKET u/jew Paul Mifsud ID 98069M.

11.U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaġa b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ħaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu ta' TECHNOWORLD IT SOLUTIONS & BEYOND u/jew Rodney Testa ID 550879M

12.U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-ligi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaġa b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ħaddieħor, jew ta' krediti mmaġinarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu ta' MICHAEL CHIRCOP ID 461279M.

13.U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġieġħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- Kumpanija ROTUNDA LTD. u/jew Armand Galea ID 669662M.

14.U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġieġħel titwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqalt tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu ta' John Abela ID 217369M.

15.U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġieġħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad-dannu ta' Clinton Bondin ID582781M.

16.B'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġieġħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligh ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad-dannu tal- kumpanija TITAN INTERNATIONAL LTD.

17. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- istabiliment FIRM A. GRECH POLLACO u/jew Anthony Grech ID 654047M.
18. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- istabbiliment BONNICI STORES LTD. u/jew Godfrey Bonnici ID 382367M.
19. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġrajja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- kumpanija SIMONDS FARSONS CISK PLC.
20. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqeda b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa

fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġraja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu ta' PAUL MICALLEF ID 413759M.

21. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġraja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- kumpanija ALCOM ENTERPRISES CO.LTD. u/jew id-diretturi tagħha.
22. U aktar talli fl- istess dati, lokalitajiet u cirkoztanzi, b'mezzi kontra il-liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz jew ta' kwalifikasi foloz, jew billi nqedha b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera ħaża b'oħra sabiex iġiegħel jitwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' ħila, setgħa fuq ġaddieħor, jew ta' krediti mmaġinjarji, jew sabiex qanqal tama jew biża' dwar ġraja kimerika, għamel qligħ ta' aktar minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux aktar minn elfejn tliet mijha u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) għad dannu tal- istabbiliment TOOL CENTRE u/jew Joseph Saliba.
23. U aktar talli, fl-istess dati, lokalitajiet u cirkostanzi, għamel falsifikazzjoni f'atti awtentici u pubblici, jew fi skritturi kummercjalji jew ta' banek privati, b'falsifikazzjoni jew b'tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, u cioe` diversi cekkijiet tal-HSBC Bank Malta plc. u Bank of Valletta plc, li jippartjenu lil Savior Grima, billi hloqt pattijiet, dispozizzjonijiet, jew obbligi foloz jew helsien falz minn obbligi, jew billi dahhal dawn il-pattijiet, dispozizzjonijiet, obbligi jew helsien minn obbligi f'dawk l-atti jew skritturi wara li kienu gew iffurmati, inkella billi zied jew biddel klawsoli, dikjarazzjonijiet jew fatti, illi dawn l-atti jew skritturi kellhom ikollhom fihom jew kellhom jippruvaw; kif ukoll talli xjentement għamel uzu mill-istess att, kitba jew skrittura falza;

24. Talli fl-istess zmien, lok u ċirkostanzi kellu fil-pusses tieghu xi haga li kien jaf li kienet misruqa jew mehuda b'qerq jew akkwistata b'reat u naqas milli tgharraf lill-Pulizija b'dan il-fatt fi zmien gimgha minn meta sar jaf.

Rat id-dokumenti ezebiti;

Rat l-atti kollha tal- kawza;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat illi l-imputat irregistra ammissjoni fi stadju ta' gheluq tal-provi tal-Prosekuzzjoni, wara li l-Qorti tatu zmien xieraq skond il-ligi sabiex jikkonsidra sew din l-ammissjoni tieghu, u wara li l-Qorti wissietu bl-aktar mod solenni dwar il-konsegwenzi li din l-istess ammissjoni setghet iggib magħha;

Rat illi, ai termini tal-Artikolu 392A kif emendat, din il-Qorti giet hekk ikkonvertita minn wahda Istruttorja għal wahda ta' Gudikatura Kriminali;

Rat illi, għalhekk, il-Qorti setghet tghaddi minnufih għas-sentenza;

Ikkunsidrat;

Illi bl-ammissjoni tal-imputat, din il-Qorti m'ghandhiex ghazla hliel li ssibu hati u tghaddi biex tagħti s-sentenza tagħha. Il-kunsiderazzjoni ewlenija li għandha quddiemha l-Qorti hija l-attività kriminali estensiva li dahal fiha l-imputat. F'din il-kawza biss, huwa ammetta l-involviment tieghu fi frodi fuq

terzi f' ammont akbar minn elfejn u tlitt mitt ewro (€2,300) f' hames okkazjonijiet, u f' ammont anqas minn elfejn u tlitt mitt ewro (€2,300) fi sbatax-il darba. Il-fedina penali tieghu zzid aktar dettalji fuq il-hajja kriminali tieghu. Huwa minnu li llum, jidher li l-imputat qieghed jagħmel tajjeb ghall-hsara li kien wettaq fil-passat billi jirregista ammissjoni fil-proceduri penali kontra tieghu, u jaghti x-xieħda tieghu biex ikompli jassisti lill-Pulizija fl-investigazzjonijiet tagħhom. Ta' dan l-imputat għandu jircievi l-ghinuna mehtiega, izda xorta jibqa' l-fatt li l-hsara li saret lil hafna persuni ser tibqa' mhix imħalla. Il-Qorti hi tal-fehma, għalhekk, li l-imputat għandu jħallas ta' għemilu billi jservi piena ta' prigunerija effettiva, u b'hekk ihallas lura lis-socjeta' almenu ftit minn dak li hu ha b'mod illecitu.

Għal dawn il-motivi l-Qorti;

Wara li rat l- Artikoli 18, 49, 50, 182, 183, 308, 309, 310(1)(a) (b), 334 532A, 532B, 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Fuq ammissjoni din il-Qorti ssib lill-imputat hati u għaldaqstant tikkundannah tlitt (3) snin prigunerija.

Din il-Qorti spjegat il-portata tas-sentenza lill-imputat.

DR ANTHONY G VELLA BA. LL.D. M.A.

MAGISTRAT